POSTAL ADDRESS—ADRESSE POSTALE: UNITED NATIONS, N.Y. 10017

CABLE ADDRESS—ADRESSE TELEGRAPHIQUE: UNATIONS NEWYORK

Reference: C.N.445.2015.TREATIES-XI.B.14 (Depositary Notification)

EUROPEAN AGREEMENT CONCERNING THE INTERNATIONAL CARRIAGE OF DANGEROUS GOODS BY ROAD (ADR)

GENEVA, 30 SEPTEMBER 1957

CORRECTIONS TO ANNEXES A AND B

The Secretary-General of the United Nations, acting in his capacity as depositary, and with reference to depositary notification C.N.371.2015.TREATIES-XI.B.14 of 26 June 2015 by which corrections were proposed to the English and French texts of Annexes A and B to ADR, as amended, communicates the following:

By 26 July 2015, the date on which the period specified for the notification of objections to the proposed corrections expired, no objection had been notified to the Secretary-General.

Consequently, the Secretary-General has effected the required corrections to the annexes. The corresponding proces-verbal of rectification is transmitted herewith.

5 August 2015

Attention: Treaty Services of Ministries of Foreign Affairs and of international organizations concerned. Depositary notifications are issued in electronic format only. Depositary notifications are made available to the Permanent Missions to the United Nations in the United Nations Treaty Collection on the Internet at https://treaties.un.org, under "Depositary Notifications (CNs)". In addition, the Permanent Missions, as well as other interested individuals, can subscribe to receive depositary notifications by e-mail through the Treaty Section's "Automated Subscription Services", which is also available at https://treaties.un.org.

UNITED NATIONS



EUROPEAN AGREEMENT CONCERNING THE INTERNATIONAL CARRIAGE OF DANGEROUS GOODS BY ROAD (ADR) ADOPTED AT GENEVA, 30 SEPTEMBER 1957

PROCÈS-VERBAL OF RECTIFICATION OF ANNEXES A AND B TO THE AGREEMENT

THE SECRETARY-GENERAL OF THE UNITED NATIONS, acting in his capacity as depositary of the European Agreement Concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road, adopted at Geneva on 30 September 1957 (ADR),

WHEREAS the English and French texts of Annexes A and B to the ADR contain certain errors,

WHEREAS the corresponding proposal of corrections has been communicated to all interested States by depositary notification C.N.371.2015.TREATIES-XI.B.14 of 26 June 2015,

WHEREAS by 26 July 2015, the date on which the period specified for the notification of objection to the proposal of corrections expired, no objection had been notified,

HAS CAUSED the required corrections as indicated in the above notification to be effected in the English and French texts of Annexes A and B of the ADR.

IN WITNESS WHEREOF, I, Stephen Mathias, Assistant Secretary-General in charge of the Office of Legal Affairs, have signed this Proces-verbal.

Done at Headquarters, United Nations, New York, on 5 August 2015.

NATIONS UNIES

ACCORD EUROPÉEN RELATIF
AU TRANSPORT INTERNATIONAL
DES MARCHANDISES DANGEREUSES
PAR ROUTE (ADR)
ADOPTÉ À GENÈVE, 30 SEPTEMBRE 1957

PROCÈS-VERBAL DE RECTIFICATION DES ANNEXES A ET B DE L'ACCORD

LE SECRÉTAIRE GÉNÉRAL DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES, agissant en sa qualité de dépositaire de l'Accord européen relatif au transport international des marchandises dangereuses par route, adopté à Genève le 30 septembre 1957 (ADR),

CONSIDÉRANT que les textes anglais et français des annexes A et B de l'ADR contiennent certaines erreurs,

CONSIDÉRANT que la proposition de corrections correspondante a été communiquée à tous les États intéressés par la notification dépositaire C.N.371.2015.TREATIES-XI.B.14 du 26 juin 2015,

CONSIDÉRANT qu'au 26 July 2015, date à laquelle le délai spécifié pour la notification d'objection aux corrections proposées a expiré, aucune objection n'a été notifiée,

A FAIT PROCÉDER aux corrections requises comme indiquées dans la notification précitée dans les textes anglais et français des annexes A et B de l'ADR.

EN FOI DE QUOI, Nous, Stephen Mathias, le Sous-Secrétaire général chargé du Bureau des affaires juridiques, avons signé le présent procès-verbal.

Fait au Siège de l'Organisation des Nations Unies, New York, le 5 août 2015.

Stephen Mathias